

**PREAMBULE :**

Les conditions générales de vente (CGV) ont pour objet de définir le cadre des relations contractuelles entre Clermont Auvergne Innovation (ci-après CAI) et le Client.

La validation de la demande par le Client implique de plein droit l'acceptation des présentes CGV ainsi que le cas échéant, aux documents contractuels existants complétant ou amendant lesdites CGV (conditions particulières, bon de commande, ...).

Ces CGV prévaudront sur toutes autres conditions générales ou particulières non expressément agréées par CAI.

**ARTICLE 1 :**

Clermont Auvergne Innovation SAS, est la filiale de valorisation de l'Université Clermont Auvergne (ci-après l'UCA).

A ce titre, CAI assure la promotion et la commercialisation des technologies issues des Laboratoires de l'UCA.

Le client s'engage à fournir à CAI tout renseignement ou toute information utile pour la bonne exécution de la prestation.

CAI s'engage à fournir ses meilleurs efforts afin que l'UCA soit en mesure de satisfaire la demande exprimée par le Client. CAI ne garantit pas la technologie proposée par l'UCA, et ne saurait être appelée en garantie par le Client (voir les Conditions Générales d'Utilisation).

**ARTICLE 2 :**

Le prix est ferme et non révisable et ce à compter de la validation par le Client du bon de commande. Le Client recevra alors une facture proforma qui l'invitera à procéder au règlement de l'achat auprès de CAI avant envoi final de la facture par CAI et de la clé de licence ainsi que du guide d'utilisation par l'UCA.

**ARTICLE 3 :**

Le paiement se fera avant service rendu à réception par le Client de la facture proforma. Le Client procédera préférentiellement au paiement de sa commande par virement bancaire ou postal à l'ordre de Clermont Auvergne Innovation.

Les coordonnées bancaires de CAI seront adossées à la facture proforma.

En cas d'impossibilité de règlement par virement bancaire, le Client pourra adresser un chèque bancaire ou postal à l'ordre de CAI.

Afin de permettre le bon traitement de la commande, le chèque sera accompagné d'une copie de la facture proforma et sera adressé à :

Clermont Auvergne Innovation  
Direction Financière  
28, place Henri Dunant  
UFR de médecine et des professions paramédicales  
Bât CRBC – Hôtel d'entreprises  
TSA 50400  
63001 CLERMONT FERRAND Cedex 1

**CLERMONT AUVERGNE INNOVATION**

UFR de Médecine et des Professions Paramédicales  
Hôtel d'Entreprises – Bâtiment CRBC - TSA 50400  
28, place Henri Dunant - 63001 Clermont-Ferrand Cedex 1  
SAS au capital de 1 M€ - SIRET 793 372 525 00014

Tél. +33(4).73.60.18.30  
contact@clermontauvergneinnovation.com  
www.clermontauvergneinnovation.com

## ARTICLE 4 :

La facture est établie en euro (€), après réception du règlement par CAI. Elle est établie au nom du Client et comporte le montant de la prestation hors TVA, le taux et le montant de la TVA et le montant TTC. La facture précise la référence du bon de commande auquel elle se rattache ainsi que sa date.

## ARTICLE 5 :

CAI est en conformité avec la réglementation issue du Règlement général sur la protection des données (RGPD). Les données collectées (tel que nom, prénom, adresse, adresse e-mail, numéro de téléphone, ...) ne seront utilisées qu'au seul titre de la facturation par CAI.

Le Client dispose d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et d'opposition sur les données le concernant en adressant un courrier et en justifiant de son identité à :

Clermont Auvergne Innovation  
Informatique et Libertés  
28 place Henri Dunant  
UFR de médecine et des professions paramédicales  
Bât CRBC – Hôtel d'entreprises  
TSA 50400  
63001 CLERMONT FERRAND Cedex 1

## ARTICLE 6 :

Le Client ne bénéficie pas d'un droit de rétractation, quand bien même ce Client est une personne physique agissant en qualité de consommateur, conformément à l'article L. 221-28 13° du code de la consommation. **EN INSTALLANT LE LOGICIEL, LE CLIENT DEMANDE LA FOURNITURE IMMÉDIATE D'UN CONTENU NUMÉRIQUE ET RENONCE EXPRESSÉMENT À SON DROIT DE RÉTRACTATION.**

## ARTICLE 7 :

En cas de réclamation, le Client pourra s'adresser à Clermont Auvergne Innovation par courrier (portant référence du bon de commande), qui s'efforcera de trouver une solution amiable au différend.

Toutes les correspondances adressées à CAI seront rédigées en français et seront adressées à l'adresse de son siège social :

Clermont Auvergne Innovation  
28, place Henri Dunant  
UFR de médecine et des professions paramédicales  
Bât CRBC – Hôtel d'entreprises  
TSA 50400  
63001 CLERMONT FERRAND Cedex 1

## ARTICLE 8 :

Les présentes CGV sont soumises au droit français.

En cas de litige non résolu amiablement, le litige sera définitivement tranché par les tribunaux compétents.

*Signature\* et cachet :*

*\*Précédé de la mention « Bon pour accord »*

### CLERMONT AUVERGNE INNOVATION

UFR de Médecine et des Professions Paramédicales  
Hôtel d'Entreprises – Bâtiment CRBC - TSA 50400  
28, place Henri Dunant - 63001 Clermont-Ferrand Cedex 1  
SAS au capital de 1 M€ - SIRET 793 372 525 00014

Tél. +33(4).73.60.18.30  
contact@clermontauvergneinnovation.com  
www.clermontauvergneinnovation.com

# Conditions Générales d'Utilisation (CGU)

## applicables à compter du 28 mai 2021

**Logiciel / application** : SurVegE - Logiciel d'analyse des changements de la végétation sur parcelles permanentes par les bioindicateurs végétaux (ci-après désigné le Logiciel).

**Auteurs du logiciel** : Camille Roux & Gilles Thébaud

**Éditeur du logiciel** : Université Clermont Auvergne, 49 bd François Mitterrand CS 60032 63001 Clermont-Ferrand, tel : 04 73 17 79 79 (ci-après désigné l'Éditeur).

**IMPORTANT** – L'installation ou l'utilisation du Logiciel impliquent l'acceptation sans réserve des Conditions Générales d'Utilisation (CGU) qui sont applicables à toute mise à jour ultérieure ou toute nouvelle version du Logiciel.

### **PREAMBULE :**

Les Conditions Générales d'Utilisation (CGU) ont pour objet de définir le cadre de l'utilisation du Logiciel par le Client.

Les Conditions Générales d'Utilisation sont considérées comme acceptées par le Client à la date de téléchargement du Logiciel.

### **ARTICLE 1 : Propriété intellectuelle – Licence d'utilisation**

L'éditeur est le détenteur exclusif des droits patrimoniaux de propriété intellectuelle du Logiciel et de l'intégralité des contenus incorporés au Logiciel, sauf éventuelle mention contraire.

L'Éditeur conserve la propriété du Logiciel ainsi que des contenus incorporés au Logiciel et consent à l'utilisateur un droit d'utilisation non exclusif et incessible du Logiciel et des contenus. L'utilisateur n'est pas autorisé à concéder de droit d'utilisation à des tiers.

Ce droit d'utilisation est consenti pour le monde. Il est valable pour une durée indéterminée. Il sera résilié, immédiatement et automatiquement, sans formalité, en cas de manquement de l'utilisateur aux CGU. Tous les paiements effectués (voir les conditions générales de vente) correspondent à une redevance pour l'utilisation du Logiciel ou des services intégrés ou la consultation des contenus et en aucun cas à une cession de droits.

L'Éditeur se réserve tous les droits qui ne sont pas expressément conférés à l'utilisateur par les présentes Conditions Générales d'Utilisation.

### **ARTICLE 2 : Description et destination du Logiciel – Caractéristiques essentielles du Logiciel et fonctionnalités du contenu numérique**

Le Logiciel permet la saisie de relevés de la végétation et/ou de la topographie. Il fournit des diagrammes de transects, les tableaux de données brutes (relevés, valeurs écologiques, valeurs pastorales) et divers types d'illustrations correspondant aux résultats des calculs comparatifs.

### **ARTICLE 3 : Avertissement – Consignes d'utilisation**

- L'utilisateur peut utiliser la solution pour rendre des services commerciaux à des tiers ;
- L'utilisateur pourra utiliser le logiciel sans limite de temps ;
- Uniquement pour les formations : une licence d'une durée de 1.5 mois ;
- Droit d'usage pour le monde ;
- Toute personne ayant acheté une clé de licence devra l'installer en interne ;
- Nombre de poste sur lequel le Logiciel est à installer : 1 ordinateur/1 clé de licence.

### **ARTICLE 4 : Utilisation autorisée**

Le Client est autorisé à installer le Logiciel sur un appareil compatible et à utiliser les fonctionnalités du Logiciel prévues par l'Editeur. Toute autre utilisation du Logiciel non expressément autorisée par l'Editeur, est interdite. En particulier, sont proscrits : la copie de tout ou partie du Logiciel, l'ingénierie inverse, la décompilation, le désassemblage du Logiciel, le déchiffrement ou la modification du code source.

Le Client est autorisé à consulter les contenus (notamment les textes, sons, photographies, vidéos, dessins, cartes et autres représentations graphiques) dans le Logiciel. Toute autre utilisation des contenus non expressément autorisée par l'Editeur, est interdite. En particulier, il est proscrit d'extraire les contenus du Logiciel.

L'Editeur se réserve le droit exclusif de corriger les éventuelles erreurs affectant le Logiciel et de déterminer les modalités particulières auxquelles seront soumis la reproduction permanente ou provisoire du Logiciel, ainsi que la traduction, l'adaptation, l'arrangement ou toute autre modification du Logiciel. Ces modalités sont publiées à l'adresse <https://herbiers.uca.fr/version-francaise/survege>.

Interopérabilité –Les informations nécessaires à l'interopérabilité sont rendues facilement et rapidement accessibles aux personnes ayant le droit d'utiliser un exemplaire du Logiciel, comme suit : guide d'utilisation du Logiciel.

### **ARTICLE 5 : Configuration – pré-requis techniques**

Le Logiciel est conçu pour fonctionner avec les systèmes d'exploitation suivants : Windows 7 à 10 et Linux.

La configuration minimale requise est la suivante : une connexion internet est requise uniquement lors de l'installation du Logiciel.

### **ARTICLE 6 : Exclusion de garantie et de responsabilité**

L'Editeur apporte tous ses soins au Logiciel et aux contenus incorporés au Logiciel. Cependant, il ne consent aucune garantie quant au Logiciel et quant aux contenus. En particulier, l'Editeur ne garantit pas que le Logiciel et les contenus sont exacts, complets, à jour, exempts d'erreurs, adaptés aux besoins de l'utilisateur.

Dans toute la mesure permise par les dispositions applicables, l'Editeur n'assume aucune responsabilité quant aux conséquences qui pourraient résulter de l'utilisation du Logiciel ou d'un dysfonctionnement quelconque du logiciel, ou d'une erreur ou omission affectant les contenus incorporés au Logiciel.

**ARTICLE 7 : Durée**

Le présent contrat est valable pour une durée indéterminée.

**ARTICLE 8 : Modifications**

L'Editeur peut modifier les présentes conditions générales d'utilisation au cours de son exécution, sous réserve de le notifier au Client. La notification pourra intervenir par tout moyen, y compris sous la forme d'une notification dans le Logiciel. Les modifications entreront en vigueur au terme d'un délai d'un mois à compter de la notification. L'utilisateur pourra s'opposer aux modifications en désinstallant le Logiciel.

**ARTICLE 9 : Langue**

Les présentes conditions générales d'utilisation sont rédigées en langue française. Les langues française et anglaise sont utilisées durant la relation précontractuelle.

**ARTICLE 10 : Traitement des réclamations**

Les réclamations peuvent être adressées à l'Editeur en utilisant les coordonnées suivantes : [camille.roux@uca.fr](mailto:camille.roux@uca.fr) et/ou [gilles.thebaud@uca.fr](mailto:gilles.thebaud@uca.fr). L'Editeur s'efforcera de traiter ces réclamations dans les meilleurs délais et d'y apporter une réponse appropriée.

**ARTICLE 11 : Règlement des différends**

Les présentes CGU sont soumises au droit français.

En cas de litige non résolu amiablement, le litige sera définitivement tranché par les tribunaux compétents.

**ARTICLE 12 : Droit applicable**

Le droit français régit les relations précontractuelles entre l'utilisateur et l'Editeur, ainsi que les présentes CGU.

*Signature\* et cachet :*

*\*Précédé de la mention « Bon pour accord »*

Votre LOGO

# BON DE COMMANDE

clé de licence/guide  
d'utilisation/exécutable

<b>[Dénomination Sociale]</b> [Adresse]  Téléphone : Siret ..... N° TVA intracomm. .... Contact :	<b>A :</b> <b>Clermont Auvergne Innovation</b> Hôtel d'Entreprises Bâtiment CRBC – TSA 50400 28, place Henri Dunant 63001 CLERMONT FERRAND France Téléphone : +33 (4) 73 60 18 30
---	--

**Date et lieu :** lieu et date du jour de la commande

**Votre référence :**

Désignation	Prix unitaire	Quantité	Montant HT
Description produit commandé	0.00	0.00	0.00
Description produit commandé	0.00	0.00	0.00
Description produit commandé	0.00	0.00	0.00

<b>TOTAL € HT</b>	<b>0.00</b>
<b>TTC</b>	<b>0.00</b>
TVA 20 %	0.00 €

**Signature et tampon :**  
Bon pour accord

**Merci de retourner ce bon de commande signé à [developpement-innovation@clermontauvergneinnovation.com](mailto:developpement-innovation@clermontauvergneinnovation.com) ainsi que les CGV et CGU signées**